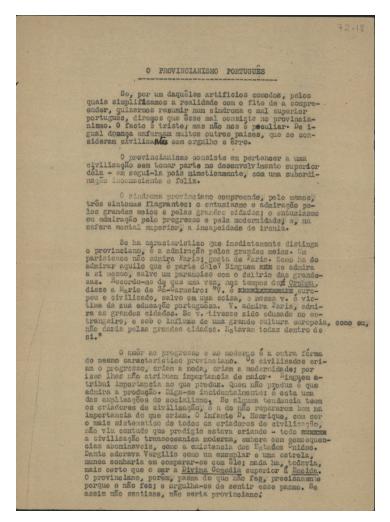
MODERN!SMO

Arquivo Virtual da Geração de Orpheu

BNP/E3, $72 - 18^{r}$



Transcrição

O PROVINCIANISMO PORTUGUÊS

Se, por um daquêles artificios comodos, pelos quais simplificamos a realidade com o fito de a compreender, quizermos resumir num sindroma o mal superior português, diremos que êsse mal consiste no provincianismo. O facto é triste; mas não nos é peculiar. De igual doença enfermam muito outros paises, que se consideram civilisantes com orgulho e êrro.

O provincianismo consiste em pertencer a uma civilisação sem tomar parte no desenvolvimento superior dela - em segui-la pois mimeticamente, com uma subordinação inconsciente e feliz.

O sindroma provinciano compreende, pelo menos, três sintomas flagrantes: o entusiasmo e admiração pelos grandes meios e pelas grandes cidades; o entusiasmo ou admiração pelo progresso e pela modernidade; e, na esfera mental superior, a incapacidade de ironia.

Se ha caracteristico que imediatamente distinga o provinciano, é a admiração pelos grandes meios. Um parisiense não admira Paris; gosta de Paris. Como ha de admirar aquilo que é parte dêle? Ninguem num se admira a si mesmo, salvo um paranoico com o delirio das grandesas. Recordo-me de que uma vez, nos tempos do Orpheu, disse a Mario de Sá-Carneiro: "V. é europeiamente europeu e civilisado, salvo em uma coisa, e nessa v. é victima da sua educação portuguêsa. V. admira Paris, admira as grandes cidades. Se v. tivesse sido educado no estrangeiro, e sob o influxo de uma grande cultura europeia, como eu, não daria pelas grandes cidades. Estavam todas dentro de si."

O amôr ao progresso e ao moderno é a outra fórma do mesmo caracteristico provinciano. Os civilisados criam o progresso, criam a moda, criam a modernidade; por isso lhes não atribuem importancia de maior. Ninguem atribui importancia ao que produz. Quem não porduz é que admira a produção. Diga-se incidentalmente: é esta uma das explicações do socialismo. Se alguma tendencia teem os criadores de civilisação, é a de não repararem bem na importancia do que criam. O Infante D. Henrique, com ser o mais sistematico de todos os criadores de civilisação, não viu contudo que prodigio estava criando - toda e mum a civilisação transoceanica moderna, embora com consequencias abominaveis, como a existencia dos Estados Unidos. Dante adorava Vergilio como um exemplar e uma estrela, nunca sonharia em comparar-se com êle; nada ha, todavia, mais certo que o ser a Divina Comedia superior á Eneida. O provinciano, porêm, pasma do que não fez, precisamente porque o não fez; e orgulha-se de sentir êsse pasmo. Se assim não sentisse, não seria provinciano.

MODERNISMO

Arquivo Virtual da Geração de Orpheu

BNP/E3, $72 - 19^{r}$

O Provincianismo Fortugues - 2 É na incapacidade de ironia que reside o traço mais profundo do provincianismo mental. Por ironia entende-se, não o dizer piadas, como se cre nos cafés e nas redacções, mas em dizer uma coisa para dizer o contrario. A essencia da ironia consiste em não se poder desceptro esgande sentido de texte por menhuma palavra delle, deduzindo-se porem sese segundo sentido de facto de ser impossivol dever o texte dizer aquillo que diz-Assim, o meior de todos os ironistas, sufft, redigiu, durante una das fomes na Irlanda, e como satira brutal a Inglaterra, un breve escrito propondo uma solução para essa fome. Propõe que os irlandezes comam os proprios filhos. Examina com grando seriedade o problema, e expos com grando clareza e solencia a utilidade das crianças de menos de sete anos como con alimento. Menhuma palavra nessas paginas sassantroses quebra a absoluta gravidado da exposição; ninguem poderia numera concluir, de texto, que a proposta año fosse feita com a absoluta seriedade, sex não fosse a circumstancia, exterior ao texto, de que uma proposta são dessas não poderia ser feita a serio. A ironia é isto. Para a sua realisação exige-se um domindo absoluto da expressão, produto de una cultura intemas; a aquilo a que os inglêses chamam datachemit — o poder do afastar-se de pi mesmo, de dividir-se em deia, contemplando una motada a outra como a una colsa matraudeza alheia, produto deguale deservolvisonto da largueza de consciencia em que, segundo o historiador alesso impreent, reside a essencia da civilacção. O exemplo mais flegrante do provincianismo portunues e aça de querros. E o exemplo mais fragrante porque foi o escritor portuguaz que mais se procespou (como todos es provincianos) em ser civiliando. As suas tentativas de eximiz ironia aterranga não se pelo extragante gran de falencia, senão tentem pela inconsciencia dela: Meste capítulo A feliquia, Palo Vires a falar franços, é um decumente delorese. As proprias paginas sobre facheco, quasi civilianda, são estragadas por varios lapses verbais, quebradores da importurbabilidade que a ironia exige, e arruinadas por inteira na introdução do desgraçado episodio da viuva de facheco. Compare-se aça de viciros, não divei ja com Swift, mas, por exemplo, com Anatole France. Vor-se-ha a diferença entre um jornalista, embora brilhante, de provincia, com um verdadeiro, se bem que um limita-Para o provincianismo ha só uma terapeutica: é o sabor que êle existe. O provincianismo vive da inconacion-cia, de nos supormos civilisados quando o não somos, de ola, de nos supormos civilinados procinamente pelas qualidades por que o não semes. O principio da cura está na conscien-cia da deença, o da verdade no combedigento do grro-Quando um doido sabe que está doido, ja não está doido.

Transcrição

É na incapacidade de ironia que reside o traço mais profundo do provincianismo mental. Por ironia entende-se, não o dizer piadas, como se crê nos cafés e nas redacções, mas em dizer uma coisa para dizer o contrario. A essencia da ironia consiste em não se poder descobrir o segundo sentido do texto por nenhuma palavra dêle, deduzindo-se porêm êsse segundo sentido do facto de ser impossivel dever o texto dizer aquilo que diz. Assim, o maior de todos os ironistas, Swift, redigiu, durante uma das fomes da Irlanda, e como sátira brutal á Inglaterra, um breve escrito propondo uma solução para essa fome. Propõe que os irlandezes comam os proprios filhos. Examina com grande seriedade o problema, e expõe com grande clareza e sciencia a utilidade das crianças de menos de sete ânos como bom alimento. Nenhuma palavra nessas paginas assombrosas quebra a absoluta gravidade da exposição; ninguem poderia compre concluir, do texto, que a proposta não fôsse feita com a absoluta seriedade, sem não fosse a circunstancia, exterior ao texto, de que uma proposta com dessas não poderia ser feita a serio.

A ironia é isto. Para a sua realisação exige-se um dominio absoluto da expressão, produto de uma cultura intensa; e aquilo a que os inglêses chamam detachment - o poder de afastar-se de si mesmo, de dividir-se em dois, contemplando uma metade á outra como a uma coisa estranha. alheia, produto daquêle desenvolvimento da largueza de consciencia em que, segundo o historiador alemão Lamprecht, reside a essencia da civilisação.

O exemplo mais flagrante do provincianismo português é Eça de Queiroz. É o exemplo mais flagrante porque foi o escritor portuguez que mais se preocupou (como todos os provincianos) em ser civilisado. As suas tentativas de orinia ironia aterram não só pelo extremad grau da falencia, senão tambem pela inconsciencia dêla. Neste capitulo A Reliquia, Paio Pires a falar francês, é um documento doloroso. As proprias paginas sobre Pacheco, quasi civilisadas, são estragadas por varios lapsos verbais, quebradores da imperturbabilidade que a ironia exige, e arruinadas por inteiro na introdução do desgraçado episodio da viuva de Pacheco. Compare-se Eça de Queiroz, não direi já com Swift, mas, por exemplo, com Anatole France. Ver-se-ha a diferença entre um jornalista, embora brilhante, de provincia, com um verdadeiro, se bem que um limitado, artista.

Para o provincianismo ha só uma terapeutica: é o saber que êle existe. O provincianismo vive da inconsciencia, de nos supormos civilisados quando o não somos, de nos supormos civilisados precisamente pelas qualidades por que o não somos. O principio da cura está na consciencia da doença, o da verdade no conhecimento do êrro. Quando um doido sabe que está doido, já não está doido. Estamos perto de acordar, disse Novalis, quando sonhamos que sonhamos.



Arquivo Virtual da Geração de Orpheu

DIREITOS ASSOCIADOS

O trabalho MODERNISMO - Arquivo Virtual da Geração de Orpheu de https://modernismo.pt/
está licenciado com uma Licença Creative Commons - Atribuição-NãoComercial-CompartilhaIgual 4.0 Internacional.